

Lecture 9: Gross domestic product

1. الناتج المحلي الإجمالي هو إجمالي قيمة جميع السلع والخدمات النهائية المنتجة داخل دولة خلال فترة زمنية محددة. • القيمة السوقية لجميع السلع والخدمات النهائية • القيمة السوقية لجميع السلع والخدمات الوسيطة • كمية السلع والخدمات النهائية والوسيطة	1. Gross domestic product is the total _____ produced within a country in a given time period. • <u>market value of all final goods and services</u> • market value of all final and intermediate goods and services • amount of final and intermediate goods and services
2. في تعريف الناتج المحلي الإجمالي، "القيمة السوقية" تشير إلى • تقييم الإنتاج وفقًا للسعر السوقي. • الوقت الذي تم فيه الإنتاج. • لا تشمل المنتجات الوسيطة.	2. In the definition of GDP, "market value" refers to • <u>valuing production according to the market price.</u> • when the production took place. • not counting intermediate products.
3. إذا كانت شركة نايك الأمريكية تنتج أحذية رياضية في تايلاند، فسوف • يضاف ذلك إلى الناتج المحلي الإجمالي لتايلاند ولكن ليس إلى الناتج المحلي الإجمالي للولايات المتحدة. • لا يضاف ذلك إلى الناتج المحلي الإجمالي للولايات المتحدة أو تايلاند. • تحسب لكل من الناتج المحلي الإجمالي لتايلاند والناتج المحلي الإجمالي للولايات المتحدة.	3. If Nike, an American corporation, produces sneakers in Thailand this would • <u>add to Thailand's GDP but not to U.S. GDP.</u> • add to neither U.S. GDP nor Thailand's GDP. • count for both Thailand's GDP and U.S. GDP.
4. كلمة "نهائية" في تعريف الناتج المحلي الإجمالي تشير إلى • عدم احتساب السلع أو الخدمات الوسيطة. • الفترة الزمنية التي تم فيها الإنتاج. • تحسب السلع والخدمات الوسيطة المستخدمة لإنتاج الناتج المحلي الإجمالي.	• The word "final" in the definition of GDP refers to • <u>not counting intermediate goods or services.</u> • the time period when production took place. • counting the intermediate goods and services used to produce GDP.
5. رغيف الخبز المشتري من قبل أحد المستهلكين لك يُوصف على أنه • سلعة نهائية. • سلعة وسيطة. • أصل مالي.	• A loaf of bread purchased by one of your instructors would be best described as • <u>a final good.</u> • an intermediate good. • a financial asset.
6. السلع الوسيطة مستبعدة من الناتج المحلي الإجمالي لأن إدراجها سيؤدي إلى مشكلة الازدواج المحاسبي. • إدراجها سيؤدي إلى تقليل الناتج المحلي الإجمالي. • تمثل سلعة لم يتم شراؤها أبدًا وبالتالي لا يمكن احتسابها.	• Intermediate goods are excluded from GDP because • <u>their inclusion would involve double counting.</u> • their inclusion would understate GDP • they represent goods that have never been purchased so they cannot be counted.

Lecture 9: Gross domestic product

7. في حساب الناتج المحلي الإجمالي، من الضروري تجنب مشكلة الازدواج المحاسبي. احتساب جميع المنتجات الوسيطة مباشرة عند إنتاجها تشمل عائدات الضرائب الحكومية.	- In computing GDP, it is essential to - avoid double counting. - count all intermediate products directly as they are produced. - include government tax revenues.
8. الناتج المحلي الإجمالي يساوي • الاستهلاك + الاستثمار + الإنفاق الحكومي + (الصادرات - الواردات) • الاستهلاك + الادخار + الإنفاق الحكومي + (الصادرات - الواردات) • الاستهلاك + الاستثمار + الإنفاق الحكومي + (الصادرات - الواردات)	- GDP equals $C+I+G+(X-M)$ $C+S+G+(X-M)$ $C+I+G+(X+M)$
9. أي مما يلي صحيح؟ الدخل الإجمالي والإنفاق الإجمالي والناتج المحلي الإجمالي متساويين. الإنفاق الإجمالي يساوي الناتج المحلي الإجمالي ولكنه أقل من الدخل الإجمالي الدخل الإجمالي أكبر من الناتج المحلي الإجمالي ولكنه يساوي الإنفاق الإجمالي	4. Which of the following is correct? - Aggregate income, aggregate expenditure and GDP are all equal. - Aggregate expenditure equals GDP but is less than aggregate income. - Aggregate income is greater than GDP but equal to aggregate expenditure.
10. طريقتان لقياس الناتج المحلي الإجمالي هما منهج الدخل ومنهج الإنفاق. منهج الدخل ومنهج الإيرادات. نهج السلع ونهج الخدمات	5. Two methods of measuring GDP are - the income approach and the expenditure approach. - the income approach and the receipts approach.
11. يمكن حساب الناتج المحلي الإجمالي كمجموع إجمالي نفقات الاستهلاك والاستثمار والإنفاق الحكومي على السلع والخدمات، والصادرات الصافية على مدى فترة زمنية. جميع المبيعات التي تمت في اقتصاد ما على مدى فترة زمنية إجمالي نفقات المستهلكين والشركات على مدى فترة زمنية	6. GDP can be computed as the sum of - the total expenditures of consumption, investment, government expenditure on goods and services, and net exports over a period of time. - all sales that have taken place in an economy over a period of time. - the total expenditures of consumers and business over a period of time.
12. يقاس الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بأسعار - سنة الأساس - السنة الحالية - الدولة الأجنبية.	7. Real GDP is measured in _____ - base year - current year - The Foreign country
البلد ذو الناتج المحلي الإجمالي الأكبر للفرد عموماً له مستوى معيشة أو جودة حياة اعلي من البلد ذي الناتج المحلي الإجمالي الأصغر للفرد.	1) A country with a larger GDP per person generally has a higher standard of living or quality of life than a country with a smaller GDP per person. True

Lecture 9: Gross domestic product

الناتج المحلي الإجمالي هو مقياس للقيمة الإجمالية لجميع السلع والخدمات النهائية.	2) Gross domestic product is a measure of the total value of all final goods and services . True
الضرائب هي من مكونات منهج النفقات لقياس الناتج المحلي الإجمالي	3) Taxes are one of the components of the expenditure approach to measuring GDP . False
لحساب الناتج المحلي الإجمالي، من الضروري في جزء منه إضافة الواردات وطرح الصادرات.	4) To calculate GDP using the expenditure approach, in part it is necessary to add Imports and subtract exports . False
يمكن قياس الناتج المحلي الإجمالي بمجموع الاستثمار، والأجور، والأرباح، والإنتاج الوسيط.	5) Gross Domestic Product can be measured as the sum of investment, wages, profits, and intermediate production. False
عندما تكون الصادرات أكبر من الواردات، فهناك فائض في الميزان التجاري.	6) When Exports are more the imports, then there is a trade surplus . True
إذا كان بالإمكان شمل قيمة وقت الراحة في قياس الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، فسيقل الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي المقاس	7) If a measure of real GDP could include the value of leisure time , measured real GDP would decrease . False
حقيقة أن الأسعار للسلع المماثلة تختلف عبر الدول يعقد المقارنات للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بين الدول.	8) The fact that prices for similar goods differ across nations complicates comparisons of real GDP across countries. True
وقت الفراغ لا يُقاس في الناتج المحلي الإجمالي.	9) leisure time is not measured in the GDP. True
الاقتصاد الخفي يعني أن الناتج المحلي الإجمالي يقلل من المستوى الفعلي للرفاهية الاقتصادية	10) The underground economy means that GDP will understate the actual level of economic welfare. True
الإنتاج في المنزل يُدرج في الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي	11) Production in the home is included in real GDP. False
الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يضم إنتاج الأسر في المنازل.	12) Real GDP overvalues household production . False

(هو القيمة السوقية لجميع السلع والخدمات النهائية المنتجة داخل بلد GDP. **السؤال (بالعربية): ** الناتج المحلي الإجمالي)
ما خلال فترة زمنية معينة.

** الترجمة (بالإنجليزية): ** GDP is the market value of all final goods and services produced within a country in a given time period .

Lecture 9: Gross domestic product

الإجابة الصحيحة: صح

Slide Number 4(** رقم الشريحة:

2. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي يشمل السلع الوسيطة والسلع النهائية.

. GDP includes both intermediate and final goods ** الترجمة (بالإنجليزية):

الإجابة الصحيحة: خطأ

تصحيح الإجابة: الناتج المحلي الإجمالي يشمل فقط السلع والخدمات النهائية لتجنب الازدواج المحاسبي.

Slide Number 6(** رقم الشريحة:

3. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي يقيس الإنتاج داخل بلد ما خلال فترة زمنية محددة.

. GDP measures production within a country during a specific time period . ** الترجمة (بالإنجليزية):

الإجابة الصحيحة: صح

Slide Number 7(** رقم الشريحة:

4. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يقاس بأسعار سنة الأساس.

. Real GDP is measured using base year prices ** الترجمة (بالإنجليزية):

الإجابة الصحيحة: صح

Slide Number 20(** رقم الشريحة:

5. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الاسمي يقاس بأسعار السنة الحالية.

. Nominal GDP is measured using current year prices ** الترجمة (بالإنجليزية):

الإجابة الصحيحة: صح

Slide Number 21(** رقم الشريحة:

. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يأخذ في الاعتبار قيمة وقت الفراغ.

. Real GDP takes into account the value of leisure time ** الترجمة (بالإنجليزية):

الإجابة الصحيحة: خطأ

تصحيح الإجابة: الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لا يأخذ في الاعتبار قيمة وقت الفراغ.

Slide Number 31(** رقم الشريحة:

Lecture 9: Gross domestic product

7. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يشمل الإنتاج المنزلي.

Real GDP includes household production . **الترجمة (بالإنجليزية):**

الإجابة الصحيحة: خطأ

تصحيح الإجابة: الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لا يشمل الإنتاج المنزلي.

Slide Number 30(**رقم الشريحة:

8. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يشمل الاقتصاد غير الرسمي.

Real GDP includes the underground economy . **الترجمة (بالإنجليزية):**

الإجابة الصحيحة: خطأ

تصحيح الإجابة: الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لا يشمل الاقتصاد غير الرسمي.

Slide Number 30(**رقم الشريحة:

. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يأخذ في الاعتبار التغيرات في جودة السلع والخدمات.

Real GDP takes into account changes in the quality of goods and services . **الترجمة (بالإنجليزية):**

الإجابة الصحيحة: خطأ

تصحيح الإجابة: الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لا يأخذ في الاعتبار التغيرات في جودة السلع والخدمات.

Slide Number 30(**رقم الشريحة:

12. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يشمل الضرر البيئي الناتج عن الإنتاج.

Real GDP includes environmental damage caused by production . **الترجمة (بالإنجليزية):**

الإجابة الصحيحة: خطأ

تصحيح الإجابة: الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لا يشمل الضرر البيئي الناتج عن الإنتاج.

Slide Number 31(**رقم الشريحة:

. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يستخدم لقياس النمو الاقتصادي من خلال حساب النسبة المئوية للتغير في كمية السلع والخدمات المنتجة من سنة إلى أخرى.

Real GDP is used to measure economic growth by calculating the percentage change in the quantity of goods and services produced from one year to the next . **الترجمة (بالإنجليزية):**

الإجابة الصحيحة: صح

Slide Number 29(**رقم الشريحة:

Lecture 9: Gross domestic product

14. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يشمل صحة الناس ومتوسط العمر المتوقع.

. Real GDP includes people's health and life expectancy **الترجمة (بالإنجليزية):**

الإجابة الصحيحة: خطأ

تصحيح الإجابة: الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لا يشمل صحة الناس أو متوسط العمر المتوقع.

Slide Number 31(**رقم الشريحة:**)

15. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يستخدم نفس الأسعار لتقييم السلع والخدمات في جميع البلدان عند إجراء المقارنات الدولية.

. Real GDP uses the same prices to value goods and services in all countries when making international comparisons **الترجمة (بالإنجليزية):**

الإجابة الصحيحة: خطأ

تصحيح الإجابة: الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يجب أن يستخدم نفس الأسعار لتقييم السلع والخدمات في البلدان التي تتم مقارنتها، ولكن هذا ليس دائماً ممكناً.

Slide Number 33(**رقم الشريحة:**)

أسئلة إضافية:

16. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يشمل الإنتاج غير القانوني.

. Real GDP includes illegal economic activity **الترجمة (بالإنجليزية):**

الإجابة الصحيحة: خطأ

تصحيح الإجابة: الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لا يشمل الإنتاج غير القانوني.

Slide Number 30(**رقم الشريحة:**)

17. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يعتبر مقياساً دقيقاً للرفاهة الاقتصادية لأنه يشمل جميع جوانب الحياة.

. Real GDP is an accurate measure of economic welfare because it includes all aspects of life **الترجمة (بالإنجليزية):**

الإجابة الصحيحة: خطأ

تصحيح الإجابة: الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي ليس مقياساً دقيقاً للرفاهة الاقتصادية لأنه لا يشمل جميع جوانب الحياة مثل وقت الفراغ أو جودة البيئة.

Lecture 9: Gross domestic product

Slide Number 31(**رقم الشريحة: **)

18. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يشمل الإنتاج في المنزل.

. Real GDP includes production in the home . **الترجمة (بالإنجليزية):**

الإجابة الصحيحة: خطأ

تصحيح الإجابة: الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لا يشمل الإنتاج في المنزل.

Slide Number 30(**رقم الشريحة: **)

19. **السؤال (بالعربية):** الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي يشمل تحسينات الجودة في السلع والخدمات.

. Real GDP includes quality improvements in goods and services . **الترجمة (بالإنجليزية):**

الإجابة الصحيحة: خطأ

تصحيح الإجابة: الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لا يشمل تحسينات الجودة في السلع والخدمات.

Slide Number 30(**رقم الشريحة: **)